



# St. Willebrord Parish (WWW.STWILLYS.ORG)

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | WILLEBRORDGB@GMAIL.COM

## MASS SCHEDULE

### ENGLISH WEEKEND MASSES

**Saturday:** 4:30pm

**Sunday:** 7:30am, 9am, 5pm

### ENGLISH DAILY MASSES

**Mon - Fri:** 7:15am, 12:05pm

**Saturday:** 7:15am

### RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

**Mon - Fri:** 7:00 & 11:30am

**Saturday:** 7:00am

### PARISH TEAM

#### EQUIPO PASTORAL

**REV. ANDREW G. CRIBBEN**

PASTOR

**REV. JOHN P. MCCARTHY**

ASSOCIATE PASTOR

**LUIS SÁNCHEZ**

DEACON

**CRUZ DELIA HERNANDEZ**

BUSINESS MANAGER

**PAMELA QUICK**

MUSIC DIRECTOR

**GUADALUPE DORADO**

ENGLISH FAITH FORMATION

**ALMA VÁZQUEZ**

SPANISH FAITH FORMATION

**AIDEE BOESEN**

ADMINISTRATIVE SUPPORT

**MIGUEL SANCHEZ**

CUSTODIAN

### HORARIO DE MISAS

**Sábado:** 6:00pm

**Domingo:** 10:45am-Bilingüe,  
12:30pm, y 6:30pm

**Jueves:** 7:00pm

**Viernes 1º del mes:** 6:00pm

### RECONCILIACIÓN

(CONFESSIONES)

**Sábado:** 5:30pm;

**Domingo:** 10:15-am, 12:15pm,  
6:00pm



AVAILABLE/DISPONIBLE

## The kingdom of God

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. Photos: © singkham/Adobe Stock. Excerpted from the Lectorian for Masses © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



is like a mustard seed that is the smallest of all the seeds. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants.

Mark 4:31-32

Eleventh Sunday in Ordinary Time • June 13, 2021

## El Reino de Dios

del Tiempo Ordinario

es como una semilla de mostaza que es la más pequeña de las semillas; pero una vez sembrada, crece y se convierte en el mayor de los arbustos.

Marcos 4:31-32



### ST. WILLEBRORD PARISH

Facebook Live Stream Masses: Thurs. 7:00 p.m.;  
Daily Mass (Mon. - Fri.) at 12:05 p.m.; Sunday 9:00 a.m. & 12:30 p.m.

To donate online/Para donar en línea visite:  
<https://stwillys.org/en/make-a-donation/>

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### SUNDAY, JUNE 13

7:30 In Honor & Thanksgiving to St. Anthony  
9:00 **NO** Mass  
10:45 Bilingual OUTDOOR Mass  
12:30 **NO** Mass  
5:00 Our Parishioners  
6:30 Spanish Mass

**St. Willy's  
Jam!!!**

### MONDAY, JUNE 14

7:15 † Mary Vandersteen  
12:05 † Beverly Fonferek

### TUESDAY, JUNE 15

7:15 † Rosemary Sarkis  
12:05 † Vernon Scherer

### WEDNESDAY, JUNE 16

7:15 † Leo & Rosemary Wald  
12:05 † Steve Corrigan

### THURSDAY, JUNE 17

7:15 † Paul H. Kappel  
12:05 † Lee Cormier  
7:00 Spanish Mass

### FRIDAY, JUNE 18

7:15 Deceased Members of the Ben VandeYacht Family  
12:05 † Avie VanOss

### SATURDAY, JUNE 19

7:15 The Employees of St. Gianna Molla Clinic  
4:30 Debbie Row Family  
6:00 Spanish Mass

### SUNDAY, JUNE 20

7:30 Our Parishioners  
9:00 Mr. & Mrs. John & Carrie & Gerri Pakanich & Family  
10:45 Spanish Mass  
12:30 Spanish Mass  
5:00 † Marvin Process  
6:30 Spanish Mass

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Cor 6:1-10; Ps 98:1, 2b, 3-4; Mt 5:38-42

Tuesday: 2 Cor 8:1-9; Ps 146:2, 5-9a; Mt 5:43-48

Wednesday: 2 Cor 9:6-11; Ps 112:1bc-4, 9;  
Mt 6:1-6, 16-18

Thursday: 2 Cor 11:1-11; Ps 111:1b-4, 7-8; Mt 6:7-15

Friday: 2 Cor 11:18, 21-30; Ps 34:2-7; Mt 6:19-23

Saturday: 2 Cor 12:1-10; Ps 34:8-13; Mt 6:24-34

Sunday: Jb 38:1, 8-11; Ps 107:23-26, 28-31;  
2 Cor 5:14-17; Mk 4:35-41

## SACRAMENTAL INFORMATION

### RECONCILIATION

Mon - Fri: 7:00 and 11:30am  
Saturday: 7:00am

### BAPTISMS

Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.

### IST EUCHARIST

We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.



### MARRIAGE

Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.

### CONFIRMATION

Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.

### RCIA

Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.

## St. Willebrord Mission Statement

Proclaiming the Word of God and service to all persons is the heart of the mission of St. Willebrord Parish. Through our efforts, we hope to develop the faith and activity of our own membership, to witness to and foster the message of Jesus to all who come to us, and to share our gifts and talents with everyone.



## RESPECT FOR HEALTH & SAFETY GUIDELINES...

Please, during this time of COVID-19 pandemic, may we ALL remain disciplined with our inter-personal dynamics at Mass and prayer:

- As you enter and exit the church buildings, please wear a mask and use hand sanitizers.
- Check temperature at one of the automatic temperature readers in hallway
- At your pew, please respect physical distance with others who do not live in your household.
- As you enter the line for Holy Communion, please wear your mask and stay 6 feet apart.
- As you receive communion in the hand, keep your mask on, receive the host, step aside, remove mask, and consume.
- If receiving on the tongue, please be aware that communion ministers are instructed to use disinfectant and to change hands **after** each communion on the tongue.
- If you cannot wear a mask for personal and/or medical reasons, please consider wearing the mask as you move among others, e.g. entrance, exit, communion, etc.

Thank you for bearing these disciplines and sacrifices for the good of each other.

## Mass Intention Reminder...

We are currently taking Mass Intention requests for the current year.

Please call 920-435-2016

or email the parish secretary at [aidee@stwillys.org](mailto:aidee@stwillys.org)



## Important Numbers:

-Green Bay Diocese - (920) 437-7531  
-Catholic Charities - (920) 272-8234  
-English AA Group - (920) 366-4880  
-GRACE Schools - (920) 499-7330  
1087 Kellogg St, GB;  
[graceoffice@gracesystem.org](mailto:graceoffice@gracesystem.org)  
-Golden House - (920) 432-4244  
-A & A Alexandrina Center - (920) 435-4191  
1600 Shawano Ave, Suite 106  
Green Bay, WI 54303  
-Love Life Ministry - (920) 497-1087  
505 Clinton St, Green Bay, WI 54303

**Alcoholics  
Anonymous  
could help  
you or a family  
member?  
Call the  
Green Bay  
Area AA  
Hot Line  
920-432-2600**



**Message from Fr. Andy:** WELCOME to St. Willebrord Catholic Church community on this *St. Willy Jam* Sunday! It is a joy and a pleasure to be able, once again, offer an event at which the community worships, prays, sings, dances, eats, relaxes, and enjoys each other's company. I know that many people were sad to not have the chance to participate last year.

As everyone in leadership knows, I always try to emphasize the community-building and friendship-building that happens at parish events like this. Yes, there is the fund-raising aspect, too, but that is a natural occurrence at an event where people are having fun and contributing to the joy of others.

Of course, at our multi-cultural, Catholic parish community, the mix of cultures, languages, traditions, and the diversity of people displays a rich quality of our family of faith. In our present age when there are so many violent, racist, and/or homophobic tragedies, St. Willebrord faith community has another opportunity to demonstrate Gospel-based hospitality, inclusiveness, and tolerance.

Please express your gratitude to those you see working at the event. They are volunteers! They are your sisters and brothers from the parish. They have dedicated themselves to months of planning, organizing and preparing for the day, and have worked hard to execute a successful picnic. Please tell them that you appreciate their efforts in building the Kingdom of God in a fun-loving and creative way.

**Peace, Fr. Andy**

**Prayer Vine:** If you are in need of prayers, we will pray for you! Call the Prayer Vine at 432-5247, ask for Sandra.

 Every Friday immediately after the noon Mass Devotion to **Our Lady of Sorrows** with Eucharistic Exposition and Benediction.

Thank you to all the volunteers who stepped up to make St. Willy's Jam a success.  
We are happy to receive the community back today.

**PLEASE HELP SUPPORT OUR ADVERTISERS ON THE BACK OF OUR BULLETIN. THE REVENUE FROM THEIR ADS HELPS TO MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE.**

**St. Willebrord Parish Pantry**  
**Open every Tuesday (9:00-12:00pm)**  
Please if you or someone you know needs the helps do not hesitate to let them know about this service we offer. When you come please bring a picture ID and a recent piece of mail with your name & address.



Have you thought about  
becoming Catholic?

**RCIA**

**JOIN US ON A  
JOURNEY IN  
FAITH**

*Registrations are  
Now Open*

**FOR MORE INFORMATION  
ABRIL HERNANDEZ  
(920)435-2016 EXT 112**



**Come Pray the Rosary With Us**

After the 7:15am daily Mass stay to pray the rosary. Take a few minutes to join in prayer with this special group.

**St. Willebrord Parish**  
**Our Own Needs Collection**

We will be having a second collection  
on June 26 and 27th  
to help balance the budget  
for the current fiscal year  
that is about to end  
in to weeks. Please be generous.

Thank you all for your contributions.

**ENGLISH FAITH FORMATION REGISTRATION**

The 2020/2021 Faith Formation program is done.

Registrations for the 2021/2022 year will open on May 24th. Please make sure you sign up your children as soon as possible. We are hoping to be back in person, with all the precautions necessary, and therefore, space will be limited.

Peace, Lupita Dorado  
English Faith Formation Coordinator  
guadalupe@stwilllys.org



**The Fullness of the Eucharist in Body**  
**AND/OR Blood of Christ**

Do we receive the full grace of the Sacrament of the Eucharist if we only receive the Body OR the Blood of Christ and not both? The answer is "Yes!" Receiving only one form of communion carries the fullness of the grace of the Sacrament. While it is true that, when possible, receiving both species helps us to appreciate and value the fullness of the sacrifice of Christ, either the Body or the Blood of Christ is sufficient.

### **Reporting Sexual Abuse**

If you know of an incident of sexual abuse of a person who is **now under the age of 18** by a priest, deacon, employee or volunteer,

**PLEASE IMMEDIATELY CALL THE CIVIL AUTHORITIES**

**AND THEN THE DIOCESE.**

If the person was abused as a minor but is now an adult, please contact:

Office of Safe Environment  
Diocese of Green Bay  
920-272-8174

1-877-270-8174 (toll free)

We always encourage you to report the incident to civil authorities.

YOU MATTER TO US –  
THERE IS HOPE!



### **Reportando Abuso Sexual**

Si usted sabe de un incidente de abuso sexual por un sacerdote, diacono, empleado o voluntario, a una persona que es **actualmente menor de los 18 años de edad** **POR FAVOR LLAME INMEDIATAMENTE A LAS AUTORIDADES CIVILES Y DESPUES A LA DIOCESIS.**

**Si la persona fue abusada cuando era un menor de edad pero actualmente es un adulto,**



por favor contacte a: *Oficina de Ambiente Seguro*  
*Diócesis de Green Bay*  
920-272-8174 O al 1-877-270-8174 (gratuito)

Nosotros siempre recomendamos que usted reporte el incidente a las autoridades civiles.

**!USTED ES IMPORTANTE PARA NOSOTROS—LA ESPERANZA EXISTE!**

### **WEEKLY CONTRIBUTIONS**

<b>June 6, 2021</b> contributions .....	\$ 7,574.00
Weekly budget .....	\$ 9,550.00
Weekly Surplus/(Deficit) .....	\$ ( 1,976.00)
Year-to-date Surplus/(Deficit) .....	\$ (94,334.00)

To donate online visit our webpage:

**stwilys.org**

Any questions please do not hesitate to call.  
Cruz Delia Hernandez. Administrator.  
cruz@stwilys.org ; 920-435-2016

**Please remember St. Willebrord Church in your estate planning and/or your will.**



### **Financial update:**

Through April 2021 we have collected approximately 80% of the revenues we expected from parishioner donations for this part of the year. We have 2 weeks remaining in the Fiscal Year of 2020-2021, ending June 30.

We ask you to please evaluate if you have done all that you are able to fund the operations of the parish. Operation expenses include salaries, utilities, liturgy and sanctuary expenses, faith formation of youth and adults, maintenance of our buildings and grounds, Green Bay Diocese expenses, Catholic education (GRACE and Notre Dame Academy – approximately \$60,000 per year), music, candles, insurance, etc.

*Thank you for your generosity! Fr. Andy*

### **CONTRIBUCIONES SEMANALES**

Contribuciones de <b>Junio 6, 2021</b> .....	\$ 7,574.00
Presupuesto semanal .....	\$ 9,550.00
Semanal Sobrante/(Faltante) .....	\$ ( 1,976.00)
Sobrante/(Faltante) .....	\$ (94,334.00)

Para donar en línea visite:

**stwilys.org**

Cualquier pregunta por favor háganmela saber estoy para servirles. Cruz Delia Hernandez ;  
Administradora.  
920-4352016 ; Cruz@stwilys.org

**Por favor, recuerde la Iglesia de San Willebrord en la planificación de patrimonio y su testamento.**

### **Informe financiero:**

Hasta abril de 2021 hemos recaudado aproximadamente el 80% de los ingresos que esperábamos de las donaciones de feligreses para esta parte del año. Nos quedan 2 semanas en el Año Fiscal 2020-2021, terminando junio 30.

Por favor considere si ha hecho todo lo que puede para financiar las operaciones de la parroquia que incluye salarios, servicios públicos, liturgia y gastos de santuario, formación de fe de jóvenes y adultos, mantenimiento de nuestros edificios y terrenos, gastos de la Diócesis de Green Bay, educación católica (GRACE y Notre Dame Academy – aproximadamente \$60,000 por año), música, velas, seguro, etc.

*Les agradezco por su generosidad! Padre Andy*

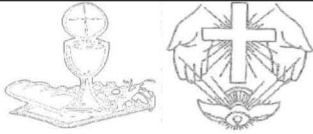
### **Bishop Appeal 2021**

Our Goal Is: \$ 28,200  
Total Raised: \$34,458.00  
**Thank you!**



### **Colecta Anual del Obispo 2021**

Nuestra Meta es \$ 28,200  
Total Recaudado: \$34,458.00  
**GRACIAS!**



CONGRATULATIONS to all the wonderful children and teens who received their first communion and/or their confirmation!

**First Communion:**

Marco de Jesus  
 Bryan de Jesus  
 Khloey Fajardo  
 Santiago Tabares  
 Reyna Gonzalez  
 Jasmineen del Rio  
 Aviel Tabares  
 Esmeralda Tabares  
 Andrea Galeano  
 Daniel Galeano  
 Erik Galeano  
 Tanya Tapia  
 Jose Tapia

**Confirmation:**

Adriana Gutierrez  
 Adriana Montoya  
 Valdez  
 Brandon Salas  
 Bryan de Jesus  
 Eduardo Vera Bautista  
 Emily Rios  
 Stefany Rios  
 Hugo Hernandez  
 Jose Julian Sierra  
 Joshua Macias

Juan Torres  
 Judit Muñoz  
 Kevin Rivas  
 Melvin Rivas  
 Maria Guadalupe Torres  
 Maritza Ochoa Martinez  
 Victor Martinez Macias  
 Erik Galeano  
 Daniel Galeano  
 Nestor Navarro  
 Maria de la Luz Rubio

Peace,

Lupita Dorado  
 English Faith Formation Coordinator  
[guadalupe@stwillys.org](mailto:guadalupe@stwillys.org)

FELICIDADES a todos los niños, niñas,  
 y jovenes que recibieron su primera comunion  
 y/o su confirmacion!

Continúen rezando por todas las familias para que animen y apoyen a sus hijos que están considerando unirse a una comunidad religiosa especialmente a la comunidad Norbertina en este año de su 900 aniversario.



La Comunidad Norbertina de St. Norbert Abbey  
 Director de Vocaciones: Fr. Michael Brennan, O. Praem.  
 Contact: [vocations@norbertines.org](mailto:vocations@norbertines.org) o 920.403.3012  
 1016 N. Broadway, De Pere | [www.norbertines.org](http://www.norbertines.org)



**Necesita comida???**... tenemos un dispensario en St. Willebrord el cual puede usar si necesita recibir alimentos. Cada familia puede venir una vez por mes. Esta disponible todos los **martes de 9:00am - 12:00pm**. Por favor no dude en venir si lo necesita. Necesita traer una identificación con foto y una carta del correo reciente con su nombre y dirección. Gracias.

**Números de Teléfono y Nuevo Domicilio**

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Si tiene nuevos miembros en su familia déjenos saber. Gracias.

**RECORDATORIO IMPORTANTE!**

Las misas para **QUINCE AÑOS** deben ser apartadas con **MINIMO DE 6 MESES DE ANTICIPACIÓN O MAS**. Antes que todo hablen con el Padre Andy para que reserven y confirmen si la fecha de la misa que desea esta disponible.

También se les pide que para **PRESENTACIONES DE 3 AÑOS** hablen a la oficina para hacer una cita con Lupita Dorado al menos **UN MES ANTES** de la celebración para reservar. Gracias.

**Por favor apoyen a nuestros patrocinadores de la parte de atrás del boletín. Las ganancias por sus anuncios ayudan a hacer posible nuestro boletín.**



¿Eres un adulto que necesitas el  
 bautismo, Eucaristía y  
 Confirmación?

**RICA  
 FORMACIÓN DE  
 FE PARA  
 ADULTOS**

*Inscripciones abiertas*  
**PARA MÁS INFORMACIÓN**  
**ABRIL HERNANDEZ**  
**(920)435-2016 EXT 112**



**Números telefónicos Importantes**

- ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS - Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm, Sábado y Domingo a las 10:00am.** Juan 530-9857, Jesse 265-3202
- AL-ANÓN - GRUPO FORTALEZA Y ESPERANZA; LLAME A EVELIA 264-5079, CLAUDIA 217-9795 O JUANITA 830-319-4722
- CASA ALBA (RECURSOS PARA HISPANOS) - 445-0104
- NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES
- ST. VINCENT DE PAUL - MARIA ARRIOLA 435-4040X128  
 CENTRO DE SERVICIOS PERSONALES
- DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531
- CARIDADES CATÓLICAS 272-8234
- ESCUELAS GRACE - 499-7330/GRACESYSTEM.ORG  
 1087 KELLOGG ST, GREEN BAY, WI 54303
- A & A ALEXANDRINA CENTER - (920) 435-4191  
 101 N WEBSTER AVE, GREEN BAY, WI 54301
- LOVE LIFE MINISTRY - (920) 497-1087  
 505 CLINTON ST, GREEN BAY, WI 54303

**Bautismos 2021**

Llame al Diacono Luis,	Agosto 7	Sab.	12:00		
al 435-2016 con	Agosto 29	Dom.	12:30		
preguntas.	Sept. 4	Sab.	12:00		
Junio 27	Dom.	12:30	Sept. 19	Dom.	12:30
Julio 3	Sab.	12:00	Oct. 2	Sab.	12:00



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición. (En Ingles)

**MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO  
 CATÓLICO- USA**

El MFCC por ser familiar, y por ser cristiano, es un lugar donde encontramos una experiencia magnífica de fraternidad: Sabemos que somos hermanos, hijos de Dios, y nos tratamos como tales, con cariño, con paciencia, con admiración por las cualidades y talentos del otro. Aquí hallamos también una experiencia de Dios que se manifiesta entre nosotros, también llenándonos de su espíritu, y congregándonos en Cristo. Y al ser experiencia de Dios y de la Iglesia, es un lugar de conversión, sentimos el deseo y la fuerza para convertirnos, tal como nos lo promete el Señor.

“Les daré un corazón íntegro e infundiré en ellos un espíritu nuevo: le arrancaré el corazón de piedra y les daré un corazón de carne, para que sigan mis leyes y pongan por obras mis mandatos; serán mi pueblo y Yo seré su Dios.”  
 -Ezequiel 11,19-20.



*Matrimonio de Contacto:*  
 Manuel Sosa y Abril Hernández  
 902-435-2016 Ext.112



**Mensaje del P. Andy:** ¡BIENVENIDOS a la comunidad de la Iglesia Católica de St. Willebrord en este domingo de *St. Willy Jam!* Es una alegría y un placer poder, una vez más, ofrecer un evento en el que la comunidad adora, reza, canta, baila, come, se relaja y disfruta de la compañía de los demás. Sé que muchas personas estaban tristes por no tener la oportunidad de participar el año pasado.

Como todos en el liderazgo saben, siempre trato de enfatizar la edificación de la comunidad y la edificación de amistad que sucede en eventos parroquiales como este. Sí, también hay el aspecto de la recaudación de fondos, pero eso es algo que usualmente para en un evento en el que la gente se divierte y contribuye a la alegría de los demás.

Por supuesto, en nuestra comunidad parroquial católica multicultural, la mezcla de culturas, idiomas, tradiciones y la diversidad de personas muestra una rica cualidad de nuestra familia de fe. En nuestra era actual, cuando hay tantas tragedias violentas, racistas y/u homofobias, la comunidad de fe de St. Willebrord tiene otra oportunidad de demostrar hospitalidad, inclusión y tolerancia basadas en el Evangelio.

Por favor, exprese su gratitud a aquellos que ve trabajando en el evento. ¡Son voluntarios! Son sus hermanas y hermanos de la parroquia. Se han dedicado a meses de planificación, organización y preparación para el día, y han trabajado duro para ejecutar un picnic exitoso. Por favor, dídeles que aprecia sus esfuerzos para edificar el Reino de Dios de una manera creativa y divertida llena de amor.

***Paz, P. Andy***

**Parroquia St. Willebrord**  
**Colecta para nuestras necesidades**

Tendremos una segunda colecta el  
**26 y 27 de Junio**

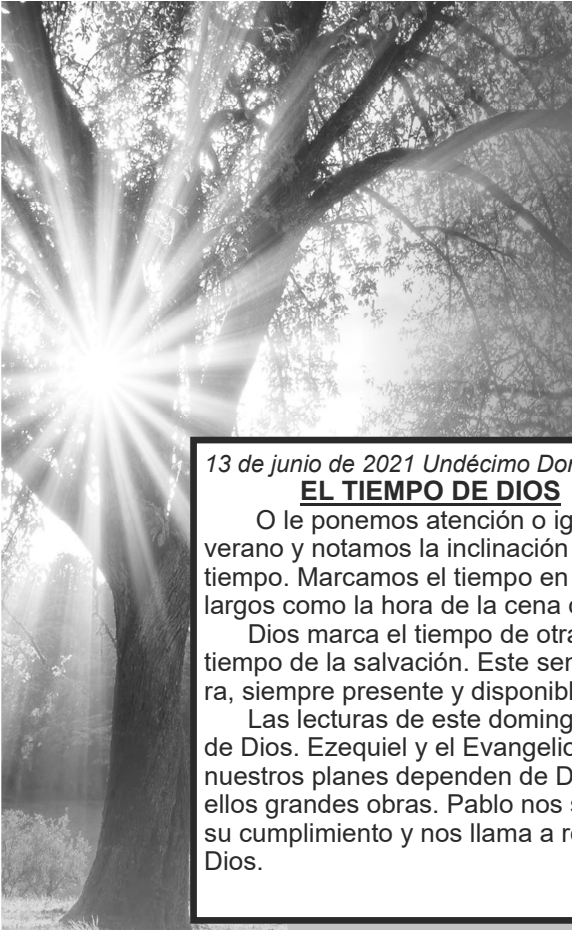
Para ayudarnos a llegar a números  
negros para el año fiscal actual  
Que esta a punto de terminar en dos  
semanas. Por favor sea generoso.

Gracias por su contribución.

Muchas gracias a todos  
los voluntarios que ayudaron  
a que nuestra Kermes anual  
se llevara acabo.

Es un gusto muy grande  
darles la bienvenida  
a todos en la comunidad.





Yo, el Señor, humillo los árboles altos  
y elevo los árboles pequeños;  
que seco los árboles lozanos  
y hago florecer los árboles secos.  
Yo, el Señor, le he dicho y lo haré”.

Ezequiel 17:24

13 de junio de 2021 Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario

### **EL TIEMPO DE DIOS**

O le ponemos atención o ignoramos “la hora del reloj”, cuando jugamos en el sol del verano y notamos la inclinación de la Tierra y la prolongación de los días. Vivimos en el tiempo. Marcamos el tiempo en segundos, minutos y horas, o hablamos de segmentos más largos como la hora de la cena o el verano.

Dios marca el tiempo de otra manera. Dios nos habla de “ahorrar tiempo”, es decir, el tiempo de la salvación. Este sentido del tiempo se llama kairós, y esta vez es siempre ahora, siempre presente y disponible, siempre revelador. A menudo sorprendente.

Las lecturas de este domingo nos alertan sobre la realidad y la importancia del tiempo de Dios. Ezequiel y el Evangelio según San Marcos nos recuerdan que nuestro trabajo y nuestros planes dependen de Dios. Porque Él toma nuestros pequeños esfuerzos y hace de ellos grandes obras. Pablo nos señala el tiempo de la “cosecha”, nos insta a estar atentos a su cumplimiento y nos llama a reconocer que debemos dedicar nuestro tiempo a agradar a Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos: © Smileus,  
© vectortwins / AdobeStock  
Leccionario © 1976, 1987,  
1998, CEM-USCCB.  
Todos los derechos reservados.

### **RESPECTO A LA SALUD Y PAUTAS DE SEGURIDAD...**

Por favor, durante este tiempo de COVID-19, sigamos siendo disciplinados con nuestra interacción con otros durante la misa y oración:

- Cuando entre y salga de la iglesia, por favor use su mascarilla y desinfectante de manos.
- Revise su temperatura con los termómetros automáticos que están disponibles en el pasillo.
- En la banca, por favor respete distancia social/sana con todos los que no viven en su casa.
- Cuando se ponga en línea para recibir la comunión use su mascarilla y mantenga distancia de 6 pies.
- Mientras recibe la comunión en su mano, mantenga su mascarilla puesta, reciba la hostia y muévase unos pasos al lado y consuma la Sagrada Eucaristía. Vuelva a ponerse su mascarilla.
- Si recibe la comunión en la boca, por favor sepa que el Padre o la persona que está distribuyendo la eucaristía necesita usar desinfectante y cambiar de mano **después** de cada comunión dada en la boca.
- Si no puede usar una mascarilla por alguna razón personal/médica, por favor considere usar una mascarilla durante el tiempo cuando está en línea esperando recibir la Santa Eucaristía, mientras entra y sale de la iglesia etc.

Gracias por apoyar estas disciplinas y sacrificios por el bien de todos.

### **FORMACION EN LA FE - ESPAÑOL**

#### **CATEQUESIS PARA NIÑOS.**

Ya comenzaron las registraciones. No olvide registrar a su hijo (a) en las clases de catequesis.

En la entrada encontrará una forma de registración. Complétela y llame a la Sra. Alma por favor al (920) 435-2016 Ext. 113.

### **La Plenitud de La Eucaristía en el CUERPO Y/ O la Sangre de Cristo**

¿Recibimos la gracia plena del Sacramento si solo recibimos el Cuerpo o la Sangre de Cristo y no ambos?  
¡La respuesta es sí!" Recibir solo una forma de comunión conlleva la plenitud de la gracia del Sacramento. Si bien es cierto que, cuando sea posible, recibir ambas especies nos ayuda a apreciar y valorar la plenitud del sacrificio de Cristo, ya sea el Cuerpo o la Sangre de Cristo es suficiente.

### **LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA**

La raíz de nuestra misión en St. Willebrord es proclamar la Palabra de Dios y servir a todos. Es nuestro anhelo desarrollar la fe y la actividad de nuestra congregación con nuestros esfuerzos, para dar testimonio y promover el mensaje de Jesús a todo aquel que llame a nuestras puertas y a la vez compartir nuestros dones y talentos con todos.



Law Firm of  
CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.  
Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

  
**Newcomer**  
Funeral Home

Helping families  
save thousands  
Ayudar a las familias  
ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

**EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)**

Bellin Health has multiple openings for EVS Team Members (Housekeepers) ranging from (4/40 hours /week) All Shifts Available, every other weekend. To apply, or view qualifications and experience required, please view online at: [www.bellin.org](http://www.bellin.org) • EOE • Tobacco Free Environment



**MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)**

Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de EVS (La Limpieza.) Trabajará de 8 a 40 horas/por semana. Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria, visite el internet a: [www.bellin.org](http://www.bellin.org)  
Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco



**Medicare Advantage & Supplement Plans**

Life Insurance / Annuities and IRAs (401K Options) Individual & Family Health Plans

También puedo asistirlos en Español  
Planes de Medicare, Obamacare, Seguros de Vida y planes de retiro

**Elizabeth Kostichka**  
Parishioner  
920-366-0081  
200 S. Washington, Ste. 300  
Green Bay, WI 54301



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**ONE PARISH**

Download Our Free App or Visit

[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



**WHY ADVERTISE  
IN YOUR LOCAL  
CHURCH BULLETIN?**

- GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
- GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
- GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
- GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**

Call us at **1-800-621-5197** Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete Online  
National Directory  
of Catholic Parishes**

**CHECK IT OUT TODAY!**

Protecting **Seniors**  
Nationwide

24SEVEN

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**BLINDAUER'S**

Sheet Metal - Roofing

Dean Englebert

1227 S. Broadway 437-1332



**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:

**[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Allouez Catholic Cemetery  
& Chapel Mausoleum

Pre-Planning:  
Save Your Family  
From Difficult  
Decisions in the Future



ALL CHRISTIAN  
FAITHS WELCOME

**432-7585**

2121 Riverside Dr., Green Bay



THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY  
Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932

COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO  
Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

**LAMERS**

The Passenger Professionals®  
Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches  
Mini-Coach® & School Buses • Trolleys

One-Day & Multi-Day Tours  
Ask for a FREE Tour Catalog

496-3600 • [www.golamers.com](http://www.golamers.com)